

## Leistungserklärung

Nr.: 84474441-CPR1 (Version: 20170810)

**1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen

**2. Verwendungszweck(e):**

Metallische Heizkörper und Konvektoren für den dauerhaften Einbau in Bauwerken zum Betrieb mit Wasser oder Dampf, bei Temperaturen unter 120°C, die aus einer externen Wärmequelle versorgt werden

**3. Hersteller:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Bevollmächtigter:**

-

**5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

3

**6. Harmonisierte Norm:**

EN 442-1

Notifizierte Stelle(n):

0626

**7. Erklärte Leistung(en):**

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Brandverhalten	A1 (erfüllt)	EN 442-1
Freisetzen von gefährlichen Stoffen	Keine (erfüllt)	EN 442-1
Druckdichtigkeit	bestanden 1300 kPA	EN 442-1
Druckfestigkeit	bestanden 1690 kPA	EN 442-1
Oberflächentemperatur	Maximum 120oC	Keine Prüfung vorgesehen
Wärmeleistung	Siehe Tabelle	
Nenn-Wärmeleistung [W/m] -Bauhöhe 300 mm -Bauhöhe 500 mm -Bauhöhe 600 mm -Bauhöhe 900 mm	$\Phi 50= 967 \text{ W} (\Phi 30= 503 \text{ W})$ $\Phi 50= 1474 \text{ W} (\Phi 30= 761 \text{ W})$ $\Phi 50= 1718 \text{ W} (\Phi 30= 883 \text{ W})$ $\Phi 50= 2432 \text{ W} (\Phi 30= 1241 \text{ W})$	EN 442-1
Charakteristische Kennlinie -Bauhöhe 300 mm -Bauhöhe 500 mm -Bauhöhe 600 mm -Bauhöhe 900 mm	$\Phi = 6,4904 \times \Delta t1,2791$ $\Phi = 9,3186 \times \Delta t1,2944$ $\Phi = 10,5430 \times \Delta t1,3020$ $\Phi = 14,1071 \times \Delta t1,3164$	EN 442-1
Alterungsbeständigkeit	Erfüllt	EN 442-1

Bezeichnung	Typ	Größe	LART	EAN	HO-Nr.	Nennwärmeleistung in Watt $\Phi 50$
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	500x600	PN2250060LA0037	4306517325442	8466086	884

Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	500x800	PN2250080LA0037	4306517325459	8447446	1179
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	500x1000	PN2250100LA0037	4306517325466	8447448	1474
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	500x1200	PN2250120LA0037	4306517325473	8447450	1769
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	500x1400	PN2250140LA0037	4306517325480	8447452	2064
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	500x1600	PN2250160LA0037	4306517325497	8447454	2358
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	500x2000	PN2250200LA0037	4306517325503	8447456	2948
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	600x600	PN2260060LA0037	4306517325510	8447460	1031
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	600x800	PN2260080LA0037	4306517325527	8447462	1374
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	600x1000	PN2260100LA0037	4306517325534	8447464	1718
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	600x1200	PN2260120LA0037	4306517325541	8447466	2062
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	600x1400	PN2260140LA0037	4306517325558	8447468	2405
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	600x1600	PN2260160LA0037	4306517325565	8447470	2749
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	600x1800	PN2260180LA0037	4306517325572	8447472	3092
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	600x2000	PN2260200LA0037	4306517325589	8447474	3436

Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	900x400	PN2290040LA0037	4306517325596	8447476	973
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	900x600	PN2290060LA0037	4306517325602	8447478	1459
Ventil Kompakt 6-Muffen-Profilheizkörper ohne Laschen	22 - DK	900x800	PN2290080LA0037	4306517325619	8447479	1946

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterszeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Andreas Back  
 Leiter Qualitätsmanagement, Umwelt & CSR  
 Bornheim, 10.08.2017

*ppa. Andreas Back*

**Déclaration de performance**  
**Numéro : 84474441-CPR1 (Version : 20170810)**

**1. Code d'identification clair du type de produit :**

Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes

**2. Fonction(s) :**

Radiateurs et convecteurs métalliques pour montage permanent dans bâtiments pour une utilisation avec de l'eau ou de la vapeur, à des températures de moins de 120 °C, alimentés par une source de chaleur extérieure

**3. Fabricant :**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Allemagne

**4. Mandataire :**

-

**5. Système(s) en vue de l'évaluation et du contrôle de la performance :**

3

**6. Norme harmonisée :**

EN 442-1

**Organisme(s) notifié(s) :**

0626

**7. Performance(s) déclarée(s)°:**

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécification technique harmonisée
Comportement au feu	A1 (rempli)	EN 442-1
Rejet de matières dangereuses	Aucune (rempli)	EN 442-1
Étanchéité à la pression	Test réussi 1300 kPA	EN 442-1
Résistance à la pression	Test réussi 1690 kPA	EN 442-1
Température de surface	Maximum 120 °C	Contrôle non prévu
Rendement calorifique	Voir tableau	
Rendement calorifique nominal [W/m] - Hauteur de construction 300 mm - Hauteur de construction 500 mm - Hauteur de construction 600 mm - Hauteur de construction 900 mm	$\Phi_{50} = 967 \text{ W } (\Phi_{30} = 503 \text{ W})$ $\Phi_{50} = 1474 \text{ W } (\Phi_{30} = 761 \text{ W})$ $\Phi_{50} = 1718 \text{ W } (\Phi_{30} = 883 \text{ W})$ $\Phi_{50} = 2432 \text{ W } (\Phi_{30} = 1241 \text{ W})$	EN 442-1
Courbe caractéristique - Hauteur de construction 300 mm - Hauteur de construction 500 mm - Hauteur de construction 600 mm - Hauteur de construction 900 mm	$\Phi = 6,4904 \times \Delta t_{1,2791}$ $\Phi = 9,3186 \times \Delta t_{1,2944}$ $\Phi = 10,5430 \times \Delta t_{1,3020}$ $\Phi = 14,1071 \times \Delta t_{1,3164}$	EN 442-1
Résistance au vieillissement	Rempli	EN 442-1

Désignation	Type	Taille	N° art. fourn.	EAN	N° HO	Rendement calorifique nominal en watt Ø 50
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	500x600	PN2250060LA0037	4306517325442	8466086	884

Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	500x800	PN2250080LA0037	4306517325459	8447446	1179
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	500x1000	PN2250100LA0037	4306517325466	8447448	1474
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	500x1200	PN2250120LA0037	4306517325473	8447450	1769
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	500x1400	PN2250140LA0037	4306517325480	8447452	2064
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	500x1600	PN2250160LA0037	4306517325497	8447454	2358
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	500x2000	PN2250200LA0037	4306517325503	8447456	2948
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	600x600	PN2260060LA0037	4306517325510	8447460	1031
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	600x800	PN2260080LA0037	4306517325527	8447462	1374
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	600x1000	PN2260100LA0037	4306517325534	8447464	1718
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	600x1200	PN2260120LA0037	4306517325541	8447466	2062
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	600x1400	PN2260140LA0037	4306517325558	8447468	2405
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	600x1600	PN2260160LA0037	4306517325565	8447470	2749
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	600x1800	PN2260180LA0037	4306517325572	8447472	3092
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	600x2000	PN2260200LA0037	4306517325589	8447474	3436

Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	900x400	PN2290040LA0037	4306517325596	8447476	973
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	900x600	PN2290060LA0037	4306517325602	8447478	1459
Valve compacte radiateur profilé 6 manchons, sans languettes	22 - DK	900x800	PN2290080LA0037	4306517325619	8447479	1946

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et au nom du fabricant par :

Andreas Back  
 Responsable management de la qualité, de l'environnement et CSR  
 Bornheim, 10/08/2017



**Dichiarazione di prestazione**  
**N.: 84474441-CPR1 (Versione: 20170810)**

**1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**

Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti

**2. Usi previsti:**

Convettori e radiatori metallici per una installazione duratura nelle costruzioni per il funzionamento con acqua o vapore, a temperature inferiori a 120°C, che devono essere distribuite da una fonte di calore esterna

**3. Fabbricante:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Mandatorio:**

-

**5. Sistemi di VVCP:**

3

**6. Norma armonizzata:**

EN 442-1

**Organismo(i) notificato(i):**

0626

**7. Prestazione/i dichiarate/i:**

Caratteristiche essenziali	Prestazioni	Specifiche tecniche armonizzate
Infiammabilità	A1 (conforme)	EN 442-1
Rilascio di sostanze pericolose	(Nessuna)	EN 442-1
Pressurizzazione del treno	superata 1300 kPA	EN 442-1
Resistenza alla pressione	superata 1690 kPA	EN 442-1
Temperatura superficiale	Max 120oC	Nessuna prova prevista
Potenza termica	Vedi tabella	
Potenza termica nominale -altezza di installazione 300 mm -altezza di installazione 500 mm -altezza di installazione 600 mm -altezza di installazione 900 mm	$\Phi 50= 967 \text{ W} (\Phi 30= 503 \text{ W})$ $\Phi 50= 1474 \text{ W} (\Phi 30= 761 \text{ W})$ $\Phi 50= 1718 \text{ W} (\Phi 30= 883 \text{ W})$ $\Phi 50= 2432 \text{ W} (\Phi 30= 1241 \text{ W})$	EN 442-1
Curva caratteristica -altezza di installazione 300 mm -altezza di installazione 500 mm -altezza di installazione 600 mm -altezza di installazione 900 mm	$\Phi = 6,4904 \times \Delta t1,2791$ $\Phi = 9,3186 \times \Delta t1,2944$ $\Phi = 10,5430 \times \Delta t1,3020$ $\Phi = 14,1071 \times \Delta t1,3164$	EN 442-1
Resistenza all'invecchiamento	raggiunta	EN 442-1



Denominazione	Tipo	Dimensioni	LART	EAN	HON	Potenza termica nominale in Watt $\Phi$ 50
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	500x600	PN2250060LA0037	4306517325442	8466086	884

Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	500x800	PN2250080LA0037	4306517325459	8447446	1179
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	500x1000	PN2250100LA0037	4306517325466	8447448	1474
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	500x1200	PN2250120LA0037	4306517325473	8447450	1769
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	500x1400	PN2250140LA0037	4306517325480	8447452	2064
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	500x1600	PN2250160LA0037	4306517325497	8447454	2358
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	500x2000	PN2250200LA0037	4306517325503	8447456	2948
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	600x600	PN2260060LA0037	4306517325510	8447460	1031
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	600x800	PN2260080LA0037	4306517325527	8447462	1374
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	600x1000	PN2260100LA0037	4306517325534	8447464	1718
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	600x1200	PN2260120LA0037	4306517325541	8447466	2062
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	600x1400	PN2260140LA0037	4306517325558	8447468	2405
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	600x1600	PN2260160LA0037	4306517325565	8447470	2749
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	600x1800	PN2260180LA0037	4306517325572	8447472	3092
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	600x2000	PN2260200LA0037	4306517325589	8447474	3436

Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	900x400	PN2290040LA0037	4306517325596	8447476	973
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	900x600	PN2290060LA0037	4306517325602	8447478	1459
Valvola Compact radiatori profilati a 6 manicotti senza coprigiunti	22 - DK	900x800	PN2290080LA0037	4306517325619	8447479	1946

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato in nome e per conto del fabbricante da:

Andreas Back  
 Responsabile Qualità, Ambiente & CSR  
 Bornheim, 10.08.2017



## Prestatieverklaring

Nr.: 84474441-CPR1 (versie: 20170810)

**1. Unieke identificatiecode van het producttype:**

Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips

**2. Beoogd(e) gebruik(en):**

Metalen radiatoren en convectoren voor permanente inbouw in gebouwen die door een externe warmtebron worden verwarmd; voor gebruik met water of stoom, bij temperaturen onder 120 °C

**3. Fabrikant:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Gemachtigde:**

-

**5. Systeem of systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

3

**6. Geharmoniseerde norm:**

EN 442-1

**Aangemelde instantie(s):**

0626

**7. Aangegeven prestatie(s):**

Essentiële kenmerken	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
Ontvlambaarheid	A1 (aan voldaan)	EN 442-1
Vrijkomen van gevaarlijke stoffen	Geen (aan voldaan)	EN 442-1
Druk Dichtheid	Aangetoond 1300 kPa	EN 442-1
Druksterkte	Aangetoond 1690 kPa	EN 442-1
Oppervlaktetemperatuur	Maximaal 120 °C	Geen test beschikbaar
Warmteopbrengst	Zie tabel	
Nominale warmteopbrengst [W/m] -Bouwhoogte 300 mm -Bouwhoogte 500 mm -Bouwhoogte 600 mm -Bouwhoogte 900 mm	$\Phi 50= 967 \text{ W } (\Phi 30= 503 \text{ W})$ $\Phi 50= 1474 \text{ W } (\Phi 30= 761 \text{ W})$ $\Phi 50= 1718 \text{ W } (\Phi 30= 883 \text{ W})$ $\Phi 50= 2432 \text{ W } (\Phi 30= 1241 \text{ W})$	EN 442-1
Karakteristiek -Bouwhoogte 300 mm -Bouwhoogte 500 mm -Bouwhoogte 600 mm -Bouwhoogte 900 mm	$\Phi = 6,4904 \times \Delta t1,2791$ $\Phi = 9,3186 \times \Delta t1,2944$ $\Phi = 10,5430 \times \Delta t1,3020$ $\Phi = 14,1071 \times \Delta t1,3164$	EN 442-1
Weerstand tegen veroudering	Volledig voldaan	EN 442-1

Omschrijving	Type	Maat	Lev.art.nr.	EAN	HB-nr.	Nominale warmteopbrengst in watt $\Phi 50$
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	500 x 600	PN2250060LA0037	4306517325442	8466086	884

Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	500 x 800	PN2250080LA0037	4306517325459	8447446	1179
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	500 x 1000	PN2250100LA0037	4306517325466	8447448	1474
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	500 x 1200	PN2250120LA0037	4306517325473	8447450	1769
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	500 x 1400	PN2250140LA0037	4306517325480	8447452	2064
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	500 x 1600	PN2250160LA0037	4306517325497	8447454	2358
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	500 x 2000	PN2250200LA0037	4306517325503	8447456	2948
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	600 x 600	PN2260060LA0037	4306517325510	8447460	1031
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	600 x 800	PN2260080LA0037	4306517325527	8447462	1374
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	600 x 1000	PN2260100LA0037	4306517325534	8447464	1718
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	600 x 1200	PN2260120LA0037	4306517325541	8447466	2062
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	600 x 1400	PN2260140LA0037	4306517325558	8447468	2405
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	600 x 1600	PN2260160LA0037	4306517325565	8447470	2749
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen,	22 - DK	600 x 1800	PN2260180LA0037	4306517325572	8447472	3092

zonder aangelaste ophangstrips						
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	600 x 2000	PN2260200LA0037	4306517325589	8447474	3436

Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	900 x 400	PN2290040LA0037	4306517325596	8447476	973
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	900 x 600	PN2290060LA0037	4306517325602	8447478	1459
Compacte paneelradiator met 6 aansluitingen, zonder aangelaste ophangstrips	22 - DK	900 x 800	PN2290080LA0037	4306517325619	8447479	1946

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Andreas Back  
 Hoofd Kwaliteitsmanagement, Milieu & CSR  
 Bornheim, Duitsland, 10-8-2017



**Prestandadeklaration**  
**Nr: 84474441-CPR1 (version: 20170810)**

**1. Produkttypens unika identifikationskod:**

Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar

**2. Avsedd användning/avsedda användningar:**

Element och konvektorer av metall för permanent inbyggnad i byggnader för drift med vatten eller ånga vid temperaturer under 120° C och som försörjs med extern värmekälla.

**3. Tillverkare:**

HORNBACH Baumarkt AG  
 Hornbachstraße 11  
 76879 Bornheim/Germany

**4. Tillverkarens representant:**

-

**5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

3

**6. Harmoniserad standard:**

EN 442-1

Underrättat/-ade organ:

0626

**7. Angiven prestanda:**

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Brandegenskaper	A1 (uppfyllt)	EN 442-1
Utsläpp av farliga ämnen	Inga (uppfyllt)	EN 442-1
Trycksättning av tåg	godkänd för 1300 kPA	EN 442-1
Tryckhållfasthet	godkänd för 1690 kPA	EN 442-1
Yttemperatur	Maximalt 120 °C	Ingen kontroll planerad
Värmeeffekt	Se tabell	
Nominell värmeeffekt [W/m] -bygghöjd 300 mm -bygghöjd 500 mm -bygghöjd 600 mm -bygghöjd 900 mm	$\Phi 50= 967 \text{ W } (\Phi 30= 503 \text{ W})$ $\Phi 50= 1474 \text{ W } (\Phi 30= 761 \text{ W})$ $\Phi 50= 1718 \text{ W } (\Phi 30= 883 \text{ W})$ $\Phi 50= 2432 \text{ W } (\Phi 30= 1241 \text{ W})$	EN 442-1
Karakteristikdiagram -bygghöjd 300 mm -bygghöjd 500 mm -bygghöjd 600 mm -bygghöjd 900 mm	$\Phi = 6,4904 \times \Delta t1,2791$ $\Phi = 9,3186 \times \Delta t1,2944$ $\Phi = 10,5430 \times \Delta t1,3020$ $\Phi = 14,1071 \times \Delta t1,3164$	EN 442-1
Åldersbeständighet	Uppfyllt	EN 442-1

Beteckning	Typ	Storlek	LART	EAN	HO-nr	Nominell värmeeffekt i watt $\Phi 50$
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	500x600	PN2250060LA0037	4306517325442	8466086	884



Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	500x800	PN2250080LA0037	4306517325459	8447446	1179
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	500x1000	PN2250100LA0037	4306517325466	8447448	1474
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	500x1200	PN2250120LA0037	4306517325473	8447450	1769
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	500x1400	PN2250140LA0037	4306517325480	8447452	2064
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	500x1600	PN2250160LA0037	4306517325497	8447454	2358
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	500x2000	PN2250200LA0037	4306517325503	8447456	2948
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	600x600	PN2260060LA0037	4306517325510	8447460	1031
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	600x800	PN2260080LA0037	4306517325527	8447462	1374
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	600x1000	PN2260100LA0037	4306517325534	8447464	1718
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	600x1200	PN2260120LA0037	4306517325541	8447466	2062
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	600x1400	PN2260140LA0037	4306517325558	8447468	2405
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	600x1600	PN2260160LA0037	4306517325565	8447470	2749
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	600x1800	PN2260180LA0037	4306517325572	8447472	3092
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	600x2000	PN2260200LA0037	4306517325589	8447474	3436

Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	900x400	PN2290040LA0037	4306517325596	8447476	973
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	900x600	PN2290060LA0037	4306517325602	8447478	1459
Ventil kompakt profilvärmeelement med 6 muffar utan flikar	22 - DK	900x800	PN2290080LA0037	4306517325619	8447479	1946

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av::

**Andreas Back**

Ledare för kvalitetsmanagement, miljö & CSR

Bornheim, 2017-08-10

*ppa. Andreas Back*

**Prohlášení o vlastnostech**  
**Č.: 84474441-CPR1 (verze: 20170810)**

**1. Unikátní identifikační kód typu výrobku:**

Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů

**2. Účel použití:**

Kovová otopná tělesa a konvektory pro trvalou vestavbu v budovách pro provoz na vodu nebo páru, při teplotách nižších než 120°C, které jsou napájeny externím zdrojem tepla

**3. Výrobce:**

HORNBACH Baumarkt AG  
 Hornbachstraße 11  
 76879 Bornheim/Germany

**4. Zplnomocněný zástupce:**

-

**5. Systém/systémy POSV:**

3

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 442-1

Vyrozuměný subjekt/vyrozuměné subjekty:

0626

**7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:**

Podstatné vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná technická specifikace
Chování při hoření	A1 (splněno)	EN 442-1
Uvolňování nebezpečných látek	Žádné (splněno)	EN 442-1
Těsnost v tlaku	zkouška úspěšná 1300 kPA	EN 442-1
Pevnost v tlaku	zkouška úspěšná 1690 kPA	EN 442-1
Teplota povrchu	Maximum 120oC	Není plánována žádná zkouška
Teplný výkon	Viz tabulka	
Jmenovitý tepelný výkon (W/m) -Konstrukční výška 300 mm -Konstrukční výška 500 mm -Konstrukční výška 600 mm -Konstrukční výška 900 mm	$\Phi 50= 967 \text{ W} (\Phi 30= 503 \text{ W})$ $\Phi 50= 1474 \text{ W} (\Phi 30= 761 \text{ W})$ $\Phi 50= 1718 \text{ W} (\Phi 30= 883 \text{ W})$ $\Phi 50= 2432 \text{ W} (\Phi 30= 1241 \text{ W})$	EN 442-1
Charakteristické parametry -Konstrukční výška 300 mm -Konstrukční výška 500 mm -Konstrukční výška 600 mm -Konstrukční výška 900 mm	$\Phi = 6,4904 \times \Delta t1,2791$ $\Phi = 9,3186 \times \Delta t1,2944$ $\Phi = 10,5430 \times \Delta t1,3020$ $\Phi = 14,1071 \times \Delta t1,3164$	EN 442-1
Odolnost proti stárnutí	Splněno	EN 442-1

Název	Typ	Velikost	LART	EAN	Č. HO	Jmenovitý tepelný výkon ve wattech $\Phi 50$
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	500x600	PN2250060LA0037	4306517325442	8466086	884

Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	500x800	PN2250080LA0037	4306517325459	8447446	1179
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	500x1000	PN2250100LA0037	4306517325466	8447448	1474
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	500x1200	PN2250120LA0037	4306517325473	8447450	1769
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	500x1400	PN2250140LA0037	4306517325480	8447452	2064
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	500x1600	PN2250160LA0037	4306517325497	8447454	2358
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	500x2000	PN2250200LA0037	4306517325503	8447456	2948
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	600x600	PN2260060LA0037	4306517325510	8447460	1031
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	600x800	PN2260080LA0037	4306517325527	8447462	1374
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	600x1000	PN2260100LA0037	4306517325534	8447464	1718
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	600x1200	PN2260120LA0037	4306517325541	8447466	2062
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	600x1400	PN2260140LA0037	4306517325558	8447468	2405
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	600x1600	PN2260160LA0037	4306517325565	8447470	2749
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	600x1800	PN2260180LA0037	4306517325572	8447472	3092

přípojkami bez úchytů						
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	600x2000	PN2260200LA0037	4306517325589	8447474	3436

Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	900x400	PN2290040LA0037	4306517325596	8447476	973
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	900x600	PN2290060LA0037	4306517325602	8447478	1459
Ventilové kompaktní profilové otopné těleso se 6 přípojkami bez úchytů	22 - DK	900x800	PN2290080LA0037	4306517325619	8447479	1946

Vlastnosti výše uvedeného výrobku se shodují s deklarovanými vlastnostmi. Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno podle nařízení (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výše uvedeného výrobce.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

**Andreas Back**

Vedoucí managementu kvality, úseku životního prostředí a CSR

Bornheim, 10.8.2017

*ppa. Andreas Back*

**Declarație de performanță**  
**Nr.: 84474441-CPR1 (Versiune: 20170810)**

**1. Cod unic de identificare al produsului-tip:**

Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare

**2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):**

Radiatoare metalice și convectoare pentru încadrare în construcții cu utilizare prevăzută cu apă sau abur, pentru temperaturi sub 120°C, cu alimentare din sursă de căldură externă

**3. Fabricant:**

HORNBACH Baumarkt AG  
 Strada Hornbach 11  
 76879 Bornheim/Germania

**4. Reprezentant autorizat:**

-

**5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:**

3

**6. Standard armonizat:**

EN 442-1

**Organism (organisme) notificat(e):**

0626

**7. Performanța (performanțe) declarată (declare):**

Caracteristici fundamentale	Performanță	Specificație tehnică armonizată
Comportament la incendiu	A1 (îndeplinit)	EN 442-1
Eliberarea de substanțe periculoase	Niciuna (îndeplinit)	EN 442-1
Etanșeitate la presiune	promovat 1300 kPA	EN 442-1
Rezistență la compresiune	promovat 1690 kPA	EN 442-1
Temperatură de suprafață	maxim 120oC	Nu este prevăzută o verificare
Putere termică	Vedeți tabel	
Putere termică nominală [W/m] -Înălțime construcție 300 mm -Înălțime construcție 500 mm -Înălțime construcție 600 mm -Înălțime construcție 900 mm	$\Phi 50= 967 \text{ W } (\Phi 30= 503 \text{ W})$ $\Phi 50= 1474 \text{ W } (\Phi 30= 761 \text{ W})$ $\Phi 50= 1718 \text{ W } (\Phi 30= 883 \text{ W})$ $\Phi 50= 2432 \text{ W } (\Phi 30= 1241 \text{ W})$	EN 442-1
Curbă caracteristică -Înălțime construcție 300 mm -Înălțime construcție 500 mm -Înălțime construcție 600 mm -Înălțime construcție 900 mm	$\Phi = 6,4904 \times \Delta t1,2791$ $\Phi = 9,3186 \times \Delta t1,2944$ $\Phi = 10,5430 \times \Delta t1,3020$ $\Phi = 14,1071 \times \Delta t1,3164$	EN 442-1
Rezistența la îmbătrânire	Îndeplinit	EN 442-1

Denumire	Tip	dimensiunea	Nr. art. furn.	EAN	Nr. HO	Capacitate de încălzire nominală în Watt $\Phi 50$
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	500x600	PN2250060LA0037	4306517325442	8466086	884

Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	500x800	PN2250080LA0037	4306517325459	8447446	1179
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	500x1000	PN2250100LA0037	4306517325466	8447448	1474
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	500x1200	PN2250120LA0037	4306517325473	8447450	1769
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	500x1400	PN2250140LA0037	4306517325480	8447452	2064
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	500x1600	PN2250160LA0037	4306517325497	8447454	2358
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	500x2000	PN2250200LA0037	4306517325503	8447456	2948
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	600x600	PN2260060LA0037	4306517325510	8447460	1031
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	600x800	PN2260080LA0037	4306517325527	8447462	1374
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	600x1000	PN2260100LA0037	4306517325534	8447464	1718
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	600x1200	PN2260120LA0037	4306517325541	8447466	2062
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	600x1400	PN2260140LA0037	4306517325558	8447468	2405
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	600x1600	PN2260160LA0037	4306517325565	8447470	2749
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	600x1800	PN2260180LA0037	4306517325572	8447472	3092
Ventil compact 6-mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	600x2000	PN2260200LA0037	4306517325589	8447474	3436



Ventil compact 6- mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	900x400	PN2290040LA0037	4306517325596	8447476	973
Ventil compact 6- mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	900x600	PN2290060LA0037	4306517325602	8447478	1459
Ventil compact 6- mufe-radiator profil fără elemente de fixare	22 - DK	900x800	PN2290080LA0037	4306517325619	8447479	1946

**Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.**

**Semnata pentru și în numele producătorului de:**

**Andreas Back**

**Șeful managementului calității & CSR**

**Bornheim, 10.08.2017**

*ppa. Andreas Back*

## Deklarácia o parametroch

Č.: 84474441-CPR1 (verzia: 20170810)

**1. Unikátny identifikačný kód typu výrobku:**

Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto

**2. Účel použitia:**

Kovové vykurovacie telesá a konvektory pre trvalé zabudovanie do stavieb pre prevádzku na vodu alebo páru, pri teplotách nižších ako 120°C, ktoré sú napájané z externých zdrojov tepla

**3. Výrobca:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Splnomocnený zástupca:**

-

**5. Systém(y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:**

3

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 442-1

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

0626

**7. Deklarované parametre:**

Podstatné vlastnosti	Výkon	Harmonizované technické špecifikácie
Chovanie pri požiaroch	A1 (splnené)	EN 442-1
Uvoľňovanie nebezpečných látok	Žiadne (splnené)	EN 442-1
Tesnosť v tlaku	skúška úspešná 1300 kPa	EN 442-1
Pevnosť v tlaku	skúška úspešná 1690 kPa	EN 442-1
Teplota povrchu	Maximum 120oC	Nie je naplánovaná žiadna skúška
Tepelný výkon	Vid' tabuľka	
Menovitý tepelný výkon [W/m] -Konštrukčná výška 300 mm -Konštrukčná výška 500 mm -Konštrukčná výška 600 mm -Konštrukčná výška 900 mm	$\Phi 50= 967 \text{ W} (\Phi 30= 503 \text{ W})$ $\Phi 50= 1474 \text{ W} (\Phi 30= 761 \text{ W})$ $\Phi 50= 1718 \text{ W} (\Phi 30= 883 \text{ W})$ $\Phi 50= 2432 \text{ W} (\Phi 30= 1241 \text{ W})$	EN 442-1
Charakteristické parametre -Konštrukčná výška 300 mm -Konštrukčná výška 500 mm -Konštrukčná výška 600 mm -Konštrukčná výška 900 mm	$\Phi = 6,4904 \times \Delta t1,2791$ $\Phi = 9,3186 \times \Delta t1,2944$ $\Phi = 10,5430 \times \Delta t1,3020$ $\Phi = 14,1071 \times \Delta t1,3164$	EN 442-1
Odolnosť proti starnutiu	Splnené	EN 442-1

Popis	Typ	Veľkosť	LART	EAN	Č. HO	Menovitý tepelný výkon vo wattoch $\Phi 50$
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	500x600	PN2250060LA0037	4306517325442	8466086	884

Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	500x800	PN2250080LA0037	4306517325459	8447446	1179
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	500x1000	PN2250100LA0037	4306517325466	8447448	1474
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	500x1200	PN2250120LA0037	4306517325473	8447450	1769
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	500x1400	PN2250140LA0037	4306517325480	8447452	2064
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	500x1600	PN2250160LA0037	4306517325497	8447454	2358
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	500x2000	PN2250200LA0037	4306517325503	8447456	2948
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	600x600	PN2260060LA0037	4306517325510	8447460	1031
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	600x800	PN2260080LA0037	4306517325527	8447462	1374
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	600x1000	PN2260100LA0037	4306517325534	8447464	1718
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	600x1200	PN2260120LA0037	4306517325541	8447466	2062
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	600x1400	PN2260140LA0037	4306517325558	8447468	2405

vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto						
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	600x1600	PN2260160LA0037	4306517325565	8447470	2749
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	600x1800	PN2260180LA0037	4306517325572	8447472	3092
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	600x2000	PN2260200LA0037	4306517325589	8447474	3436

Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	900x400	PN2290040LA0037	4306517325596	8447476	973
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	900x600	PN2290060LA0037	4306517325602	8447478	1459
Ventilové kompaktné profilové vykurovacie teleso so 6 prípojkami bez úchyto	22 - DK	900x800	PN2290080LA0037	4306517325619	8447479	1946

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov Toto vyhlásenie o vlastnostiach sa v súlade s nariadením (EU) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť hore uvedeného výrobcu.

Podpísaná osoba menom výrobcu:

**Andreas Back**

Vedúci manažmentu kvality, úseku životného prostredia a CSR

V Bornheime dňa, 10.8.2017

*ppa. Andreas Back*